

擊打以奇 擊打至
記戰血海上

澤曼子弟存

蔣中正贈

存素贈



第一日（九月十三日）

提要

- （一）我軍自動撤至第一道防線，沿瀏河羅店劉行廟行以迄江灣關北憑堅固工事扼守。
（二）敵軍因我軍撤退關係，業已全線貫通。（三）敵機四度飛浦東轟炸。

上海戰事自八月十三日爆發以來，至今倏滿一月，在一月屆滿的今天，我軍開始自動撤退至第一道防線。此次撤退原因，蓋因楊行陣綫變化，我市中心區引翔鄉及楊樹浦一帶陣地遂成突出之形勢，易被敵軍包圍，在軍事上為極不利之形勢，我軍為避免無謂犧牲計，遂於今日上午，以整齊之陣容，自動移至北站至江灣之第一道防線，改取守勢。該綫陣地，早已築成堅固之工事，敵如進犯，必能憑險予以嚴重之打擊。據我軍發言人談：滬戰開始以後，我方在虹口楊樹浦等處，積極採取攻勢，敵軍陣地日形侷促，我方早已預料敵增援後，必將襲一二八故技，在長江口沿岸，利用海軍之優越砲火，掩護登陸，我軍對沿江作戰計劃，早經決定，在其登陸之時，奮勇攻擊，予以重大損失，並延長其時間，在其登陸之後，使其各個不能互相聯絡，此項計劃已按步實現，敵軍所遭受之損失，為空前所未有，現目的既達，

遂於今日起，按照預定計劃，自動撤至第一道防線，其目的在脫離敵艦砲火之威脅，而引入於陸軍陣地戰。此次完成任務，撤至第一道防線，與戰事全局毫無關係，因雙方現均在準備主力戰，在大戰開始以前，實無所謂勝敗得失，且目前形勢，對我有利，戰事前途，實至可樂觀。（關於我軍撤退至第一道防線後形勢，請參看卷首所附滬戰新形勢圖。）

敵軍於我軍自動撤退後，下午一時半左右。在軍工路柳營路一帶，施放烟幕彈，綿延十餘里，滿眼雲霧，至下午六時仍未散，意圖掩護其大部隊之活動。此舉在主力戰開始前，實係應有的安排。惟據一般觀察，敵軍增援部隊，尚未配備完竣，雙方之主力戰，至少須在一二日後方可展開。現我軍前鋒在寶山路以北，東迄黃興路其美路一帶楊樹浦方面之中區線，堅阻敵軍再事前進，北至江灣之陸家角葉家花園萬國體育會以至淞滬路之高境廟一帶。正密集精銳部隊，堅強扼守該線，並與廟行劉行羅店瀏河等線之我軍，保持密切聯絡，陣線長達百數十哩。至敵軍之前鋒部隊，今晚起已進至市中心區之泗涇球場以東，楊樹浦方面，則將進抵寧國路。此外，虬江碼頭以迄張華浜蘊藻浜吳淞鎮之陣線，自今日我軍在南泗塘河之部隊撤離以後，已得聯絡，羅店以北被圍多日之敵軍部隊，亦因我軍在月浦方面業已撤退關係，得以解圍，故在敵方之軍略上，業已全線貫通。

敵機今日赴浦東轟炸，共達四次，我平民死傷甚多，敵機不顧人道，已達極點，今晨六時，敵機二架，在浦東日本郵船會社南里許投二彈，俱未爆炸。九時許，敵機四架在浦東開灤礦務局碼頭南投三彈，傷農民數人。下午一時四十分，又有敵機五架，飛往浦東白蓮涇一帶，連續投彈十一枚，中國酒精廠被燬一部，義泰興煤棧亦炸燬一部。三時半，又有敵機二架，飛白蓮涇投彈六枚，四枚爆發，死傷居民念餘，其他無損失。南市方面，今日亦有敵機一小隊前往偵察，並以機槍掃射。下午三時，敵機三架，又至南市薛家浜米碼頭暨大碼頭一帶投彈十餘枚，多未爆炸，旋又至大東門小南門外投彈。下午四時許，敵機三架，又出現於環城上空，在東半城外邊近碼頭方面投彈七八枚，十六鋪東門路一帶亦擲兩彈，南車站南華商電車公司國貨路新普育堂各被投兩彈，但死傷甚少。閘北方面，今晨有敵機在共和路一帶散下硫磺及其他引火物，以致火勢蔓延，不可嚮邇。

第二日（九月十四日）

提 要

（一）劉行廟行綫有激戰，敵兩度被我包圍痛擊。（二）楊行敵進犯永安橋被我增援部隊反攻擊潰。（三）我退出羅店鎮堅守西郊。（四）江灣方面我奮勇反攻，在翔殷路與敵發生遭遇戰。（五）浦東敵兩度企圖登陸未逞。

我軍自退守第一道防線後，戰線自上海北站以迄羅店瀏河，延長不下一百五六十里，工事堅強，足資持久固守。今日各綫敵軍均有進犯企圖，自今晨二時起，前線戰事，在劉行綫上，又趨猛烈，敵軍一旅團，向劉行綫西進，與我××部隊接觸，我增援部隊同時由廟行推進，與左翼呼應，將敵全部包圍，激戰至上午十時許，敵軍不支，一部已向楊行方面潰退。至下午三時，敵又從楊行增派部隊，以大砲掩護，向劉行廟行綫猛攻，以全力犯我劉行左翼，敵以爲我軍正在撤移，擬乘我不備進襲，其實我後撤部隊，早安排更替就緒，增援生力軍亦已配備於黃家墩警戒線上，迨下午五時，犯我左翼之敵軍，被我包圍痛擊，死傷無算，乃又派一旅團增援，雙方猛烈肉搏，至晚尚在血戰中。又楊行之東與劉行之北，與潘涇浜平行之南北綫，以永安橋爲中心，今日敵軍在飛機掩護之下，向我該綫進犯，激戰至烈，敵軍於傍晚進抵林家宅張宅徐宅及新宅一帶，是時我軍後方部隊亦已到達增援，即在大雨之下，併力反攻，敵軍以事出意外，大爲驚惶，我軍即乘敵軍立足未穩之際，猛力衝入敵軍陣地，在濘泥雨水之中，與敵肉搏，敵軍狼狽潰退，遺屍遍野。

羅店方面，我軍自因戰略關係，退守第一道防線後，即將兩翼部隊向後移動，惟仍固守羅店鎮突出之點。敵圍既解，即集中精銳部隊達六千人，於昨日先以大砲及飛機集中轟擊，

旋以鐵甲車及其他機械化軍器，掩護步兵，由月浦進犯，三路猛襲，我軍沉着應戰，當將其擊退。入晚敵集中砲火，向淑里橋附近一點轟擊。我所築工事即被破壞，敵軍乃乘隙而入，戰車四輛，後隨士兵八百餘人，在小金宅方面渡小河而來，襲羅店之東；同時另有一部分敵軍，則猛襲其北，我軍憑堅強工事，奮勇迎戰，肉搏多次，始將右翼之敵痛擊潰退。今日敵增軍再來，卒有一小部隊進入羅店鎮，在鎮上縱火焚燒，我軍以火勢延燒甚速，已無法堅守，即退出該鎮，堅守西郊預定之陣綫。此役敵軍所受之損失甚重。目前該處之戰事，尚在繼續之中。

敵軍自進至市中心區後，今晨以鐵甲車及坦克車二十三輛，配以步兵及騎兵各約三百人，沿淞滬公路向南進犯，企圖威脅我特區北部引翔區之駐軍。我軍自軍工路一帶撤退後，步步爲營，在黃興路一帶，已有強力據點，當時我即沿黃興路迎擊，發生遭遇戰，阻敵南下。我軍奮勇抗戰，有進無退，敵受重大打擊，即憑翔殷路與我相持中。又今日上午十一時起，六三花園虹口公園之敵，又施放烟幕掩護，逐步前移，犯我愛國女校及柳營路方面陣地，同時北四川路敵砲兵陣地亦發砲轟擊，此方面敵軍，擬與廟行劉行綫呼應，故在下午二時後，水電路柳營路一帶，多處與我軍接觸，發生激戰，敵屢次猛犯，均爲我擊退，戰至下

午七時後，敵漸不支，我軍遂乘勝猛烈反攻，迄午夜槍砲聲猶未停止。

自今晨六時以迄午刻，停泊浦江中之敵艦，又斷續向我浦東方面砲擊，敵軍似有登陸企圖。至午後四時許，陸家嘴浦面有汽艇一艘，裝載敵軍三十餘人，駛至春江碼頭附近，以步槍及機槍射擊，企圖登陸。我陸軍卽加還擊，敵艇無法逼近，不支而退。當雙方接觸時，停泊於三菱碼頭之敵十一號驅逐艦，亦發砲助戰，惟我絕無損失。迨至傍晚，敵艦又向浦東砲擊，我方立卽以重砲還擊，互轟約半小時始止。晚間七時許，敵軍在日本總領署附近，以機槍隔江掃射，同時尚有汽艇三數艘，滿載敵軍，游弋於外灘公園一帶方面，似有向浦東登陸企圖，惟我戒備嚴密，敵決難得逞。又敵機於今日下午五時許，曾在浦東投彈，企圖炸毀我砲兵陣地，以解除楊樹浦方面敵軍之威脅，惟我陣地並無損失。

今晨九時許，敵機一架飛南市，循日暉港低飛偵察，並以機槍向下掃射。又今晨十時及下午二時，敵機三架在滬西中山路極司非而路偵察，並以機槍掃射，傷一老嫗。

第三日

(九月十五日)

要 提

(一)我軍在大雨中克復羅店。(二)閘北敵軍向我八字橋陣地進攻，被我擊退。(三)浦東敵又圖登陸未逞。

昨晚至今，大雨時斷時續，致雙方軍事行動，受其影響，未能積極展開。惟羅店方面，有空前之勝利，蓋我軍自於昨日退出羅店鎮後，即堅守西郊陣綫，至今日傍晚，我後方部隊開到增援，乃猛烈反攻，即在大雨滂沱下，與敵肉搏於泥濘之中，我軍英勇前進，殺敵如麻，敵狼狽潰退，遺屍遍地，我軍即克復羅店鎮，並乘勝向東追擊，恢復羅店鎮東郊原有陣地。此外，楊行之東與劉行之北，以永安橋爲中心之南北地區，我軍自今晨拂曉以來，與敵軍激戰不已，雙方互以野戰砲猛轟，入晚以後，敵軍砲兵復集中砲火向我軍陣地及後方猛轟不已，以期破壞我軍陣地之修補工事，直至七時許，猶不斷轟擊，而我方砲兵，亦不時還擊，至夜未停。

閘北方面，敵軍於今晚十時後，又向我八字橋一帶陣地進攻，與我軍隔河作戰，歷時未久，即被我軍擊退，沉寂一小時後，該處之步槍機關槍聲，又密集爆發，敵軍並在砲火掩護下，欲架橋偷渡橫浜河，但經我方哨兵發覺後，予以射擊，即行退去，至雙方隔河作戰，則

始終未止。又今晨五時左右，敵軍數百名，向持志大學附近我軍陣地猛攻，衝鋒數次，均經我軍擊退，敵軍傷亡頗多我軍亦傷亡十餘名。此外廟基附近，今晨亦有敵軍步騎聯合部隊，配以迫擊砲兩門，沿蘊藻浜北岸構築工事，亦經我軍步兵予以擊退，潰至附近村內。

浦東方面，敵軍自昨日兩度企圖登陸失敗後，始終野心未戢，今晨二時，又派汽艇多艘，滿載敵軍，第三次進犯春江碼頭，於是雙方之機槍聲又起，因時在深晚，格格之聲，異常清脆，我軍沉着迎擊，應付裕如，使敵軍絕難登岸一步，雙方鏖戰十分鐘後，敵軍即不支敗退，向下游疾駛逸去，此後即不敢再來窺探。平靜約三小時，至拂曉停泊浦江之敵艦，復向浦東開砲轟擊，以爲示威，我軍當亦加以還擊，砲戰半刻，即行停止。

敵機於今晨拂曉，在我軍陣地上空，不斷飛行，似有向左翼陣地轟擊之勢，但至上午七時，因天雨關係，即行停止活動。

第四日（九月十六日）

提要

（一）永安橋敵被我擊潰，我軍今晚進追楊行。（二）敵猛犯江灣線，持志大學方面激戰砲聲不絕。（三）高境廟我軍反攻，敵退蘊藻浜。（四）閘北我軍防務鞏固，敵分路猛犯均未逞。（五）敵艦昨猛轟浦東，敵軍兩度企圖登陸被擊退，（六）我發砲百餘，轟擊浦江登陸敵軍。

今日午刻，我軍在重砲掩護下，由永安橋南北之綫，向敵反攻。新雨初晴，我軍涉泥水疾進，浴血猛搏，敵軍不支潰退，遺屍遍野，迄晚我軍已進抵楊行附近，與敵激戰。至羅店南北兩面陣地，亦有劇戰，鎮南我軍，據守南郊及顧家閣南北塘口等處要隘，今晨敵以砲火集中轟擊，掩護步兵猛犯，我沉着應付，激戰至午，敵無隙可乘，且以雨後土地溽滑坦克車等不能活動，我後方砲兵陣地亦猛烈射擊，故敵死傷甚重，毫無結果。鎮北我軍，已抵張家堰洪家宅李家宅及丁家樓以西附近之綫，敵頑強抵抗，我軍利用敵舊有工事，苦力支持，終得固守新進陣地；其後敵又向我左翼反攻，經我痛擊後，敵傷亡慘重，我乘勝進擊，截獲敵二十二聯隊旗一面，及軍用品等甚多。

自開北柳營路水電路至江灣體育會路一綫，我軍防務均已完成，正取以守爲攻之形勢。今晚八時一刻，敵軍一聯隊，又以坦克車十餘輛前導，分向持志大學及體育會路方面我軍陣線進攻，小鋼砲輕機關槍及步槍密集射擊，聲如聯珠，勢甚猛烈。我軍俟敵砲火漸稀，敵軍部隊逼近時，即躍出戰壕與敵肉搏，激戰一小時左右，殺敵數百，敵勢不支，即紛紛潰退；至午夜十二時一刻，敵又來猛犯，砲聲隆隆，不絕於耳。高境廟方面，我軍全綫反攻，砲火甚烈，敵受我意外攻擊，陣勢大亂，一部即向蘊藻浜方面潰退，至今日午夜，該方面槍砲聲

尙未止息。

閘北方面，今午敵軍向虬江路及東寶興路進犯，我軍俟敵逼近，即以機槍密集掃射，並以手榴彈襲擊，敵傷亡多人，未及還擊，倉皇敗退。至午後二時許，敵再度來犯，同時八字橋方面亦有敵進犯，均經我擊退。晚間八時許，虹口公園附近之敵軍砲兵陣地，向我閘北方面轟擊。我方亦以迫擊砲還擊，達一小時始止；敵軍復於八時二十分，在砲火掩護下，向我北站猛攻，卒被我軍擊退。又今晚七時許，我閘北方面砲隊開砲向百老匯路大阪碼頭匯山碼頭等地轟擊，先後開放一百餘發，此時敵援軍三千餘人正在該處一帶登岸，大批敵軍火亦在起卸，經我轟擊後，敵方損失甚鉅。

敵軍現積極圖在浦東登陸，藉以在後方牽制我軍。敵出雲旗艦，今晨一時在公和祥碼頭向浦東新三菱碼頭方面發砲猛轟，但我軍僅有哨兵二名受傷，他無所損，至上午八時左右，停泊浦江之敵十七號驅逐艦二號驅逐艦及十六號驅逐艦等，突又聯合向我浦東瀾泥渡陸家嘴一帶開砲轟擊，少頃即有敵汽艇多艘滿載敵軍，疾駛南洋坎山諸碼頭，冀圖登陸，我守軍待其駛近碼頭時，立即用機槍掃射，敵見我有備，遂倉皇遁去，但已被我擊斃多名。至十時左右，敵又謀登陸，先後以機槍向岸上掃射，但經我守軍密集還擊後，敵始廢然退去。

今晨有敵機四架盤旋浦東上空，在陸家嘴楊家渡董家渡等處，用機關槍掃射，並投擲小型炸彈十餘枚，至十時許始飛去。下午續有敵機多架，飛開北南市及浦東偵察，五時左右，敵機一架，在浦東瀾泥渡陸家渡楊家渡一帶，低空窺察，不時以機關槍掃射，並投擲巨石三塊。又下午二時三十分，有敵機三架，在大場江灣間向我陣地投彈，中有一機被我軍擊中，登時油箱起火，旋即墜於我陣地中焚燬，機師亦均焚斃。

第五日（九月十七日）

提 要

- （一）我砲兵大活躍，轟擊虹口楊行等處敵軍陣地，敵受損甚鉅。（二）羅店楊行方面有遭遇戰，敵將大舉反攻羅店。（三）楊樹浦及北站方面敵軍分別進犯，均被我擊退。（四）敵窺浦東益趨積極，又圖登陸未逞。

今日竟日天雨，全綫比較沉寂，惟我砲兵活躍異常，××方面及××方面之砲兵陣地，今午起分別轟擊虹口及楊行一帶敵軍陣地，敵軍受損甚鉅，虹口方面曾有多處着彈起火。羅店方面，連日劇戰，敵屢遭重創，正在調兵遣將，重新佈置，故今日僅有零星接觸，該鎮北方之敵，今午曾向淑里橋我軍左翼陣地進犯，並以一聯隊由徐家閣攻我南外塘及錢宅，另以

一中隊攻北朱店，相持甚久，均經擊退；據我方所接報告，瀏河及小川沙口方面敵艦雲集，並有大批敵軍登陸，小川沙口設有敵高級司令部，恐日內將大舉反攻羅店鎮，惟我方生力軍已源源開到，日夜在嚴重戒備中，敵如來犯，決難得逞。楊行附近，今晨曾有激烈之遭遇戰，惟陣線無變動。引翔區我軍退守黃興路一線，惟沿租界北部之線，則仍在我軍固守中，昨日傍晚起楊樹浦之敵，乃沿租界綫向我襲擊，實行其中央突破戰略，企圖斷我後路，我軍沉着應付，以機關槍掃射，並以大砲轟擊，激戰澈夜，至今晨拂曉，敵始潰退。

今晨一時許，楊樹浦方面之敵軍砲兵陣地，開砲向我北站方面轟擊，我砲兵亦即以重砲還擊，歷一小時有半，砲聲始漸稀少。敵步兵於砲火掩護之下，午夜向我北站方面進犯，激戰至今晨拂曉，卒被我軍擊退，敵受創甚鉅。

敵進犯浦東之企圖，現益趨積極，今晨一時許，我駐軍發現小艇數艘，滿載敵軍，企圖乘虛登陸，當即以機關槍掃射，敵知我有備，即停止前進。時浦江敵艦，即以大砲向我陣地轟擊，我亦以大砲還擊，隆隆之聲，震驚全市，我軍在密集砲火下，堅守陣地，敵艇無法駛近，相持甚久，敵艇即遁去。

敵機一小隊，今晨九時，又飛浦東沿江一帶，濫擲小型炸彈達十餘枚，僅民房略受損害

十時半，敵機一架，在南市偵察，飛瀾泥渡楊家渡董家渡一帶轟炸，新馬路上有民衆多人受傷。

第六日（九月十八日）

提 要

（一）我軍爲紀念九一八起見，特於清晨集中砲火，向敵轟擊，敵受創甚鉅。（二）我又退出羅店，在警戒線與敵相持。（三）犯劉行敵遭我痛擊，我乘勝克復村莊數處。（四）持志大學我軍推進，犯開北敵狼狽潰退。（五）敵又襲浦東仍未逞。（六）我空軍飛滬夜襲敵艦兩艘被我擊中，大批敵軍火盡付一炬。

今日爲「九一八」六週紀念日，我軍爲紀念起見，特於清晨，集中砲火，向虹口楊樹浦一帶敵軍陣地轟擊，敵受創甚鉅。

羅店鎮自被我軍奪回後，敵軍屢次反攻，失而復得者又數次，敵受重創後，乃連日以排炮轟擊，恆達數小時以上，我前線工事悉遭破壞，不得已於昨晚又行退出，據守羅店大場公路二千公尺之錢家村，錢王宅一帶，在第一道防線前佈置警戒線，與敵相持中。今日敵向羅店西南之小堂子我軍陣地進犯，當被我軍擊退。

向劉行公路兩側進犯之敵軍，昨晚攻擊甚猛，被我軍奮勇擊退，并乘機反攻，克復村莊

數處，敵死傷奇重，遺屍六七百具，擊斃其大隊長（其地位等於我軍營長）一員，又奪獲其聯隊旗一面，敵恐我繼續進攻，終夜砲擊未停。又連日敵軍攻擊頓挫，且以死傷重大，士氣沮喪，故今日前線因之沉寂。

今日上午十一時許，敵軍又向我持志大學一帶陣地進犯，我軍奮勇迎擊，俟敵逼近，卽出壕衝鋒，敵軍不支潰退，我軍乘勝追擊，已突進三百公尺。又北四川路方面之敵，昨晚在砲火掩護之下集中兵力，向我北站猛攻，我軍奮勇迎擊，激戰徹夜，迄今晨六時許，敵軍不支而退；至晚八時，敵軍又向我閘北陣地進犯，我軍沉着應戰，俟敵逼近，卽以機槍射擊，並以手榴彈向敵襲擊，激戰一小時有半，敵軍死傷甚多。狼狽潰退，我軍乘勝追擊，一度進抵北四川路，旋以無防禦工事，卽行退回原防。

今晨六時半左右，突有敵砲艦一艘，自吳淞一帶浦面駛至外灘公園外檔後，復徐徐向陸家嘴春江碼頭前駛，並不發砲，同時另有滿載敵軍之小汽艇兩艘，疾駛該處，企圖登陸。我浦東守軍，俟敵艦艇駛近時，卽以密集之機關槍掃射，敵知我已早有準備，乃倉皇中以機關槍還擊，敵汽艇趁此機會，卽先行逸去，敵艦仍以機槍向我浦東射擊，達半小時以上，待我浦東砲兵陣地發砲轟擊後，始於七時許倉皇逃逸。

沉寂已久之滬市上空，在皓潔月光中的「一九一八」之夜，我空軍又飛滬夜襲，展開空前未有之大空戰。當晚間七時許，我轟炸機一隊，出現雄姿於滬市上空，旋即向黃浦江上游一帶投擲炸彈四枚，敵艦卽倉皇以高射砲亂擊，我機從容飛越浦江上空，逕飛淞口轟炸敵軍，至七時三十分，折回滬市，盤旋楊樹浦虹口一帶，在敵軍高射砲密集砲火中，上下翻騰，投彈多枚，多處中彈起火。至九時許，我機在楊樹浦公大紗廠附近，向該處敵軍新築飛機場投下炸彈五枚，予以重創。此時敵機亦卽出動，與我機相遇，在天空作激烈之遭遇戰，雙方互放機關槍，軋軋之聲，不絕於耳。爲滬戰以來所未有之大空戰。接戰約一刻鐘之久，槍聲始息。十一時一刻，我大隊飛機再度出現於滬空，向敵艦及敵軍陣地猛施轟炸，盤旋甚久，敵方高射砲高射機關槍及信號探照燈雖同時齊發，但我英勇空軍仍大顯威力，在敵軍重要陣地投彈無算，至一時念分左右，始安然離滬返防。此次我空軍來滬夜襲，奏功甚偉，敵重要陣地及敵艦被我擊中多處，予以重大損害。當八時十五分左右，停泊於百老匯路招商局北棧浦面之敵艦一艘，被我機投中一彈，登時爆發，受傷甚重，我浦東方面砲兵陣地，卽乘敵艦以探海燈照射之時，以燈光爲目的發砲猛轟，又有敵艦一艘被我擊中，亦受重傷。此外，今日適有大批敵軍火運抵上海，我機「浙江號」乘敵高射砲不及注意之時，直飛百老匯路大阪碼頭。

頭，擲彈三四枚，適擊中敵軍火集結地點，登時爆炸，盡付一炬。又東熙華德路兆豐路空地上，停有敵坦克車及裝甲車多輛，亦被我空軍炸燬。至虹口及楊樹浦一帶投彈起火者，有下列各處：（一）公大紗廠附近敵新築飛機場。（二）楊樹浦明華糖廠。（爲敵軍重要根據地）（三）東熙華德路南洋烟草公司附近。（四）培林蛋廠附近。（五）利華肥皂廠附近。（六）怡和紗廠細紗間附近。（七）東熙華德路六九〇號附近。又今晚敵方所發高射砲及高射機關槍不計其數，流彈在租界內墜落甚多，幸時在夜間，死傷僅八九人。七時一刻，天潼路五百十一號，有江北人吳大生（四十歲）等推老虎車夫五六人，正在屋內閒談，突有高射砲彈自屋頂穿進，直透樓板墮於吳頭部，旋即殞命，又山西路盡錦里十三號，華東鞋子店學徒華小成，（十五歲江北人）於晚間十一時半。已在攔樓安眠，忽有流彈自屋頂墮下，貫穿胸部。傷勢甚重。

敵機四架，今日下午五時許，在南市十六舖上空偵察，約十餘分鐘後始去，并未投彈。同時另有敵機四架，飛往虹橋機場轟炸，共擲炸彈七枚，我方並無損失。又今日下午五時半，敵機在滬西北新滙及虞姬墩一帶投彈，有難民船一艘被擊沉，死傷人數不詳。

第七日

（九月十九日）